الأمم المتحدة

A/75/L.113

الجمعية العامة

Distr.: Limited
13 July 2021
Arabic
Original: English

**الدورة الخامسة والسبعون**

البند 36 من جدول الأعمال

**منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي**

**أوروغواي: مشروع قرار**

# منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي

***إن الجمعية العامة،***

***إذ تشير*** إلى قرارها 11/41 المؤرخ 27 تشرين الأول/أكتوبر 1986 الذي أعلنت فيه رسميا أن المحيط الأطلسي، في المنطقة الواقعة بين أفريقيا وأمريكا الجنوبية، منطقة سلام وتعاون في جنوب المحيط الأطلسي،

***وإذ تشير أيضا*** إلى قراراتها اللاحقة المتعلقة بمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي،

***وإذ تعيد تأكيد*** أن مسائل صون السلام والأمن الدوليين ومسائل التنمية مترابطة ومتلازمة، وإذ ترى أن التعاون بين الدول، لا سيما دول المنطقة، من أجل تحقيق السلام والتنمية أمر لا غنى عنه في النهوض بأهداف منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي،

***وإذ تعيد أيضا تأكيد*** أهمية مقاصد وأهداف منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي بوصفها أساسا لتشجيع التعاون بين دول المنطقة،

***وإذ تشير*** إلى الإمكانات القوية التي يتيحها جنوب المحيط الأطلسي للتنمية الاجتماعية والاقتصادية للدول الأعضاء في المنطقة، وإذ تكرر التأكيد على أن المنطقة محفل لتنمية وتعزيز التعاون بين الدول الأعضاء فيها في مجالات مثل العلم والتكنولوجيا، والتعليم، وبناء القدرات، والمراقبة الساحلية، والبيئة، والدفاع، وتعزيز المؤسسات الوطنية، والتجارة، والرياضة، والسياحة، والاقتصاد، والاتصالات، والنقل، والثقافة، والحوار السياسي،

***وإذ تلاحظ مع التقدير*** التزام الدول الأعضاء بتحقيق أهداف منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي ومشاركتها في تنشيط منطقة السلام باتخاذ عدد من المبادرات، على النحو الذي



الرجاء إعادة استعمال الورق

أعيد تأكيده أثناء الاجتماع الوزاري السابع للمنطقة الذي عقد في مونتيفيديو يومي 15 و 16 كانون الثاني/يناير 2013،

***وإذ تشير*** إلى الحلقة الدراسية الأولى لمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي بشأن سلامة ومراقبة حركة المرور البحري، التي عقدت في السلفادور في عام 2013، والحلقة الدراسية للمنطقة بشأن عمليات حفظ السلام، التي عقدت في السلفادور في عام 2015، وفقا لخطة عمل مونتيفيديو واستنادا إلى مبادرة لواندا[1]،

***وإذ تلاحظ أيضا مع التقدير*** تكثيف التعاون بين الدول الأعضاء في المنطقة في مجال الأمن البحري، بما في ذلك عن طريق أنشطة التدريب البحرية المشتركة والندوات الدولية وغيرها من مبادرات بناء القدرات،

***وإذ تشير*** إلى قراراتها ذات الصلة التي حثت فيها دول المنطقة على مواصلة العمل على تحقيق أهداف منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي، وبخاصة عن طريق تنفيذ برامج محددة،

***وإذ تشير*** إلى تقرير الأمين العام الأخير عن منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي[2]،

1 - ***تؤكد*** الدور الذي تؤديه منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي بصفتها محفلا يتيح زيادة التفاعل والتنسيق والتعاون بين الدول الأعضاء فيها؛

2 - ***تشير مع التقدير*** إلى انعقاد الاجتماع الوزاري السابع لمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي، الذي عقد في مونتيفيديو يومي 15 و 16 كانون الثاني/يناير 2013، وإلى اعتماد إعلان مونتيفيديو[3] وخطة عمل مونتيفيديو؛

3 - ***تهيب*** بالدول أن تتعاون على النهوض بأهداف السلام والتعاون المحددة في القرار 11/41 والتي أعيد تأكيدها في بيان مونتيفيديو وخطة عمل مونتيفيديو؛

4 - ***تطلب*** إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وأجهزتها وهيئاتها ذات الصلة أن تقدم جميع أنواع المساعدة الملائمة التي قد تلتمسها الدول الأعضاء في منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي فيما تبذله من جهود مشتركة لمواصلة تنفيذ خطة عمل مونتيفيديو، وتدعو الشركاء ذوي الصلة، بما يشمل المؤسسات المالية الدولية، إلى القيام بذلك؛

5 - ***تشجع*** على عقد اجتماعات وزارية كل سنتين وعقد اجتماعات سنوية على هامش الجمعية العامة وإنشاء آلية متابعة على النحو المقرر في إعلان مونتيفيديو؛

6 - ***تنوه*** بعرض مجموعة من برامج التعاون الثنائي، أثناء الاجتماع الوزاري السابع، التي تهدف إلى تكميل الجهود المبذولة من أجل تعزيز التعاون داخل منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي؛

---

(1) A/67/746، المرفق الثاني.

(2) A/69/973 و A/69/973/Add.1.

(3) A/67/746، المرفق الأول.

7 - ***تشير أيضا*** إلى العرض الذي قدمته حكومة كابو فيردي لاستضافة الاجتماع الوزاري الثامن لمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي في المستقبل القريب، وتدعو الدول الأعضاء في المنطقة إلى المشاركة بنشاط في العملية التحضيرية لذلك الاجتماع؛

8 - ***تطلب*** إلى الأمين العام أن يبقي تنفيذ القرار 11/41 والقرارات اللاحقة المتعلقة بمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي قيد الاستعراض، وأن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والسبعين، آخذا في الاعتبار أمورا منها الآراء التي تعرب عنها الدول الأعضاء؛

9 - ***تقرر*** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والسبعين البند المعنون "منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي".